



### **Les teues filles no són teues**

Les teues filles no són les teues filles,  
són filles de la vida,  
desitjosa de si mateixa.

No vénen de tu,  
sinó a través de tu,  
i malgrat estiguen amb tu,  
no et pertanyen.

Pots donar-los el teu amor,  
però no els teus pensaments,  
ja que elles tenen els seus propis pensaments.

Pots abrigar els seus cossos,  
però no les seues ànimes,  
perquè elles  
viuen en la casa del demà  
que no pots visitar,  
ni tan sols en somnis.

Pots esforçar-te en apropar-te a elles,  
però no intentes fer-les semblants a tu,  
perquè la vida no retrocedeix ni s'atura en el passat.

Tu ets l'arc del qual les teues filles,  
com fletxes vives,  
surten llançades.

Deixa que la inclinació,  
en el teu braç d'arquer,  
sigui per a la felicitat.

Deixa-les participar a les festes  
en plena igualtat.

Adaptació de "El profeta" de Khalil Gibran, novel·lista i poeta libanès (1883-1931)